



Kreuzwegandacht am 15. April 2011
in der Laurenzikapelle

Christus, der uns selig macht (1. Station)	14. Jahrhundert / Böhmische Brüder 1531
Wir gingen alle in der Irre wie Schafe (2. Station)	Melchior Franck (ca. 1580-1639)
Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld (3. Station)	Wolfgang Dachstein (um 1487-1553) 1525
O Welt, sieh hier dein Leben (11. Station)	Heinrich Isaac (um 1450-1517) um 1495
Schau hin nach Golgotha (12. Station)	Friedrich Silcher (1789-1860)
Stabat Mater dolorosa (13. Station)	Zoltan Kodaly (1892-1967)
Per crucem et passionem tuam (14. Station)	Jacques Berthier (1923-1994)
Wie herrlich ist die neue Welt	Carl Heinrich Graun (1701-1759)

Übersetzung der lateinischen Texte:

Stabat mater dolorosa iuxta crucem lacrimosa dum penebat filius.	Christi Mutter stand mit Schmerzen bei dem Kreuz und weint' von Herzen als ihr lieber Sohn da hing.
Cuius animam gementem contristatam et dolentem per transivit gladius.	Durch die Seele voller Trauer schneidend unter Todesschauer jetzt das Schwert des Leidens ging.
Quando corpus morietur fac ut animae donetur paradisi gloria.	Wenn der Leib auch sterben wird mach, dass dem Geist gegeben wird der Glanz des Paradieses.
Per crucem es passionem tuam libera nos, Domine.	Durch dein Kreuz und dein Leiden erlöse uns, o Herr.
Per sanctam resurrectionem tuam libera nos, Domine.	Durch deine heilige Auferstehung erlöse uns, o Herr.



Kreuzwegandacht am 15. April 2011
in der Laurenzikapelle

Christus, der uns selig macht (1. Station)	14. Jahrhundert / Böhmische Brüder 1531
Wir gingen alle in der Irre wie Schafe (2. Station)	Melchior Franck (ca. 1580-1639)
Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld (3. Station)	Wolfgang Dachstein (um 1487-1553) 1525
O Welt, sieh hier dein Leben (11. Station)	Heinrich Isaac (um 1450-1517) um 1495
Schau hin nach Golgotha (12. Station)	Friedrich Silcher (1789-1860)
Stabat Mater dolorosa (13. Station)	Zoltan Kodaly (1892-1967)
Per crucem et passionem tuam (14. Station)	Jacques Berthier (1923-1994)
Wie herrlich ist die neue Welt	Carl Heinrich Graun (1701-1759)

Übersetzung der lateinischen Texte:

Stabat mater dolorosa iuxta crucem lacrimosa dum penebat filius.	Christi Mutter stand mit Schmerzen bei dem Kreuz und weint' von Herzen als ihr lieber Sohn da hing.
Cuius animam gementem contristatam et dolentem per transivit gladius.	Durch die Seele voller Trauer schneidend unter Todesschauer jetzt das Schwert des Leidens ging.
Quando corpus morietur fac ut animae donetur paradisi gloria.	Wenn der Leib auch sterben wird mach, dass dem Geist gegeben wird der Glanz des Paradieses.
Per crucem es passionem tuam libera nos, Domine.	Durch dein Kreuz und dein Leiden erlöse uns, o Herr.
Per sanctam resurrectionem tuam libera nos, Domine.	Durch deine heilige Auferstehung erlöse uns, o Herr.



Kreuzwegandacht am 15. April 2011
in der Laurenzikapelle

Christus, der uns selig macht (1. Station)	14. Jahrhundert / Böhmische Brüder 1531
Wir gingen alle in der Irre wie Schafe (2. Station)	Melchior Franck (ca. 1580-1639)
Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld (3. Station)	Wolfgang Dachstein (um 1487-1553) 1525
O Welt, sieh hier dein Leben (11. Station)	Heinrich Isaac (um 1450-1517) um 1495
Schau hin nach Golgotha (12. Station)	Friedrich Silcher (1789-1860)
Stabat Mater dolorosa (13. Station)	Zoltan Kodaly (1892-1967)
Per crucem et passionem tuam (14. Station)	Jacques Berthier (1923-1994)
Wie herrlich ist die neue Welt	Carl Heinrich Graun (1701-1759)

Übersetzung der lateinischen Texte:

Stabat mater dolorosa iuxta crucem lacrimosa dum penebat filius.	Christi Mutter stand mit Schmerzen bei dem Kreuz und weint' von Herzen als ihr lieber Sohn da hing.
Cuius animam gementem contristatam et dolentem per transivit gladius.	Durch die Seele voller Trauer schneidend unter Todesschauer jetzt das Schwert des Leidens ging.
Quando corpus morietur fac ut animae donetur paradisi gloria.	Wenn der Leib auch sterben wird mach, dass dem Geist gegeben wird der Glanz des Paradieses.
Per crucem es passionem tuam libera nos, Domine.	Durch dein Kreuz und dein Leiden erlöse uns, o Herr.
Per sanctam resurrectionem tuam libera nos, Domine.	Durch deine heilige Auferstehung erlöse uns, o Herr.



Kreuzwegandacht am 15. April 2011
in der Laurenzikapelle

Christus, der uns selig macht (1. Station)	14. Jahrhundert / Böhmische Brüder 1531
Wir gingen alle in der Irre wie Schafe (2. Station)	Melchior Franck (ca. 1580-1639)
Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld (3. Station)	Wolfgang Dachstein (um 1487-1553) 1525
O Welt, sieh hier dein Leben (11. Station)	Heinrich Isaac (um 1450-1517) um 1495
Schau hin nach Golgotha (12. Station)	Friedrich Silcher (1789-1860)
Stabat Mater dolorosa (13. Station)	Zoltan Kodaly (1892-1967)
Per crucem et passionem tuam (14. Station)	Jacques Berthier (1923-1994)
Wie herrlich ist die neue Welt	Carl Heinrich Graun (1701-1759)

Übersetzung der lateinischen Texte:

Stabat mater dolorosa iuxta crucem lacrimosa dum penebat filius.	Christi Mutter stand mit Schmerzen bei dem Kreuz und weint' von Herzen als ihr lieber Sohn da hing.
Cuius animam gementem contristatam et dolentem per transivit gladius.	Durch die Seele voller Trauer schneidend unter Todesschauer jetzt das Schwert des Leidens ging.
Quando corpus morietur fac ut animae donetur paradisi gloria.	Wenn der Leib auch sterben wird mach, dass dem Geist gegeben wird der Glanz des Paradieses.
Per crucem es passionem tuam libera nos, Domine.	Durch dein Kreuz und dein Leiden erlöse uns, o Herr.
Per sanctam resurrectionem tuam libera nos, Domine.	Durch deine heilige Auferstehung erlöse uns, o Herr.